



*Prot. N. 0798* 19

*Ministero dell'Industria  
del Commercio dell'Artigianato*  
DIREZIONE GENERALE DELLE MINIERE  
U.N.M.I.G. - DIV. VII

Al Ministero delle Finanze  
Direzione Generale del  
Demanio

R O M A

*Prot. N. 0798*  
*Allegato*  
*Richiesta di licenza*  
*del*

Al Ministero delle Finanze  
Direzione Compartimentale  
del territorio  
per le Regioni  
Toscana ed Umbria  
Sezione Staccata dei  
Servizi Demaniali  
(ex Intendenza di Finanza)

G R O S S E T O

*Il presente documento è una fotocopia non autorizzata e non ha valore legale. Per informazioni e richieste di copia, rivolgersi al Servizio Clienti al numero verde 800 20 20 20.*

SEZIONE IDROCARBURI  
e GEOTERMIA D. ITALIA  
14 FEB. 1995  
Prot. N. 0678

All'Ufficio del Registro  
di MASSA MARITTIMA

Ala Sezione U.N.M.I.G.  
di ~~BOLSONA~~  
ROMA

**OGGETTO:** D.M. di conferimento  
della concessione di coltiva-  
zione di fluidi geotermici  
"RIO SECCO"

e, p.c.:

Alla Società  
ENEL-S.p.A.  
DPT-VDAG  
Via Andra Pisano, 120  
56122 P I S A

Si trasmette copia del D.M. 30 dicembre 1994 indicato  
in oggetto.

Ufficio Nazionale Minerario  
Idrocarburi e Geotermia  
Sez. Bolsona  
- 3. FEB. 1995  
Prot. N. 0798

*Prot. N. 0798*

Si prega l'Ufficio del Registro in indirizzo di voler provvedere alla consegna alla Società interessata della copia del menzionato decreto, previo pagamento di quanto dovuto.

Il testo relativo sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale degli Idrocarburi e della Geotermia n. Anno XXXIX.

**Il Responsabile/del procedimento**

(Rosanna Lanzara)

*R. Lanzara*



*Ministero dell'Industria del Commercio  
e dell'Artigianato*

DIREZIONE GENERALE DELLE MINIERE

IL DIRETTORE GENERALE

Visto il R.D. 29 luglio 1927, n. 1443;  
Vista la legge 9 dicembre 1986, n. 896;  
Visto il regolamento di attuazione approvato con  
D.P.R. 27 maggio 1991, n. 395;  
Vista la legge 8 agosto 1992, n. 359;  
Visto il decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29  
e successive modifiche;

Vista l'istanza pervenuta in data 28 dicembre 1992  
con la quale l'E.N.E.L. S.p.A. ha chiesto la conferma e  
l'ampliamento della concessione "Rio Secco", di cui è  
titolare, sui limitrofi permessi di ricerca "Frassine" e  
"Torrente Milia" per un'area di kmq 55,25;

Considerato che:

- i titoli sono in zona di "esclusiva" ai sensi della legge  
n. 896/1986;
- che i due permessi di ricerca sono scaduti in  
data 27.6.1994.

Considerato che in base all'art. 59 del D.P.R.  
395/1991 è stata attivata la procedura relativa alla  
valutazione preventiva delle modifiche ambientali, in data  
17 gennaio 1994;

Vista la successiva integrazione allo studio di  
valutazione presentata dall'E.N.E.L. S.p.A. su richiesta  
del Ministero dell'Ambiente;

Visto il programma dei lavori e l'impegno per la

rimessione in pristino dello stato originario dei luoghi, allegati all'istanza;

Visto il rapporto n. 345 del 22 marzo 1993 dell'Ingegnere Capo del Distretto Minerario di Grosseto;

Visto il parere del CTIG nella seduta del 15 dicembre 1994;

Considerato che:

- la conferma e l'ampliamento richiesti comportano l'adeguamento dell'area per uniformarla alle caratteristiche previste dalla legge, ai sensi dell'art. 69 del D.P.R. 395/1992;
- la risorsa geotermica del campo Rio Secco risulta classificabile come nazionale in quanto è economicamente utilizzabile con un progetto geotermico che assicura una potenza termica erogabile decisamente superiore al limite di 20.000 Kwt previsto dalla legge n. 896/1986, art. 1;
- che le Amministrazioni competenti hanno formulato parere favorevole, espressamente o per omessa risposta, alla realizzazione del progetto geotermico della concessione di coltivazione "RIO SECCO", imponendo le misure cautelative e gli interventi compensativi ritenuti idonei;

#### D E C R E T A

Art. 1. - La risorsa geotermica del campo "RIO SECCO" è classificata "nazionale" ai sensi dell'art. 6 della legge n. 896/1986;

Art. 2. - E' conferita all'E.N.E.L. S.p.A. - Direzione della Produzione e Trasmissione - Vice Direzione Attività Geotermiche (c.f. n. 00811720580) con sede in Pisa, via Andrea Pisano, n. 120 - CAP 56122, la concessione di coltivazione di fluidi geotermici "RIO SECCO", per una durata di anni trenta, a decorrere dalla data del presente decreto, interessante il territorio delle province di Pisa, comuni di Pomarance, Castelnuovo Val di Cecina e Monteverdi Marittimo, Grosseto, comune di Monterotondo Marittimo.

Art. 3. - L'area della concessione è pari a kmq

55,25 ed è delimitata sul piano topografico allegato, alla scala 1:100.000, con linea nera continua passante per i vertici, le cui coordinate geografiche sono riportate sul foglio allegato al presente decreto;

Art. 4. - La Società concessionaria è tenuta a corrispondere allo Stato il canone annuo anticipato di L. 320.000 per kmq.

Art. 5. - La Società concessionaria è tenuta a:

- a) eseguire i lavori indicati nel programma di sviluppo e coltivazione del campo geotermico che viene approvato con il presente decreto;
- b) osservare le prescrizioni impartite dalla Sezione dell'UNMIG di Roma, cui è trasferita la competenza in materia;
- c) osservare le prescrizioni del Ministero dell'Ambiente e della Regione Toscana in materia di tutela ambientale e in particolare:
  - minimizzare i possibili impatti derivanti da immissione di reflui nell'ambiente e studiare il corretto inserimento paesaggistico degli impianti;
  - allestire una rete di monitoraggio permanente delle sostanze pericolose (arsenico, mercurio, idrogeno solforato e radon) presenti in aria al livello del suolo e un sistema di monitoraggio microsismico che copra tutta l'area delle attività geotermiche;
- d) predisporre le misure necessarie a salvaguardare il regime idrogeologico delle sorgenti ricadenti nell'area della concessione e in aree limitrofe;

Art. 6. - La Società è inoltre tenuta:

- a) a far pervenire all'Amministrazione, entro tre mesi dalla data di consegna del presente decreto, da parte dell'Ufficio del Registro di Massa Marittima copia autentica della nota di avvenuta trascrizione alla competente Conservatoria dei registri immobiliari.

Il presente decreto sarà pubblicato nel B.U.I.G. e consegnato all'ENEL-S.p.A. tramite l'Ufficio del registro di Massa Marittima previo pagamento delle tasse di concessione governativa previste dal D.M. del Ministero

Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Agricoltura - nota n° 10000/10000 del 10/10/10

delle Finanze del 20 agosto 1992.

Roma, 30 dicembre 1994

**Il Direttore Generale**

(Dott. Ettore Rossoni)

*notrou*

Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato - nota n° *Prov.* del

LA PRESENTE COPIA, COMPOSTA DI  
N. *cinque* COPIE CONFORME  
ALLA COPIA INVIATA PRESSO  
QUESTO UFFICIO **13 GEN 1995**  
Roma li, \_\_\_\_\_

*notrou*





MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO  
DIREZIONE GENERALE DELLE MINIERE  
UFFICIO NAZIONALE MINERARIO PER GLI IDROCARBURI E LA GEOTERMIA

Piano topografico allegato al D.M. del: 30.12.1934  
relativo alla concessione di coltivazione per risorse geotermiche denominata: **Rio Secco**  
Accordato alle società: **E.N.E.L.**  
Provincia/e: **Pisa, Grosseto**  
Superficie: **55.25 Km<sup>q</sup>**  
Scala: **1:100.000**

\_\_\_\_\_ Limite del titolo

VERTICI	COORDINATE GEOGRAFICHE	
	LONGITUDINE (M.Mario)	LATITUDINE N
a	1°37' W	43°10'
b	1°35' W	43°10'
c	1°35' W	43°09'
d	1°34' W	43°09'
e	1°34' W	43°08'
f	1°36' W	43°08'
g	1°36' W	43°06'
h	1°42' W	43°06'
i	1°42' W	43°09'
l	1°37' W	43°09'

Fogli: 3 FF. N. 119

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE



6





MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO  
DIREZIONE GENERALE DELLE MINIERE  
UFFICIO NAZIONALE MINERARIO PER GLI IDROCARBURI E LA GEOTERMIA

Elenco delle coordinate allegato al D.M. del: 30 DIC. 1994  
relativo alla concessione di coltivazione per risorse geotermiche denominata: **Rio Secco**  
Accordato alle società: **E.N.E.L.**  
Provincia/e: **Pisa, Grosseto**  
Superficie: **55.25 Km<sup>2</sup>**  
Scala: **1:100.000**

VERTICI	COORDINATE GEOGRAFICHE	
	LONGITUDINE (M. Mario)	LATITUDINE N
a	1°37' W	43°10'
b	1°35' W	43°10'
c	1°35' W	43°09'
d	1°34' W	43°09'
e	1°34' W	43°08'
f	1°36' W	43°08'
g	1°36' W	43°06'
h	1°42' W	43°06'
i	1°42' W	43°09'
l	1°37' W	43°09'

Ufficio del registro: **Massa Marittima**  
Fogli: 3 FF. N. 119

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE



*Antonio*